SYCLOPE TERE'O Touch XL® Controller for public swimming pool (Part 1)



Installation, starting and programming instructions



Reference: DOC0464

Part of the general documentation

Part 1: Installation, starting and programming instructions Part 2: Communication instructions

General information:

SYCLOPE Electronique 2019-2020® Manual of 27/03/2020 Rev 2.0

Analysers/Controllers for swimming pools. **Product line TERE'O Touch**[®]

Installation, starting and programming instructions

Editor:



SYCLOPE Electronique S.A.S.

Z.I. Aéropole pyrénées Rue du Bruscos 64 230 SAUVAGNON - France – Tel: (33) 05 59 33 70 36 Fax: (33) 05 59 33 70 37 Email: <u>syclope@syclope.fr</u> Internet: http://www.syclope.fr

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$ 2019-2020 by SYCLOPE Electronique S.A.S. Subject to modification

Summary

I. G	enerality	4
1)	Scope	4
2)	FCC conformity	5
3)	Use of the document	6
4)	Symbols and signs	6
5)	Storage and transport	7
6)	Packaging	7
7)	Warranty	7
II.	Safety and environmental instructions	8
1)	Use of the equipment	8
2)	User obligations	8
3)	Risk prevention	8
4)	Identification and localization of the nameplate	9
5)	Disposal and conformity	10
III.	Technical characteristics and functions	11
1)	Technical characteristics	11
2)	Main functions	12
3)	Parameters and measurement scales	12
IV.	Installation and connections	13
1)	Installation conditions	13
2)	Wall installation of the device	13
3)	Open / Close transparent door	14
4)	Open / Close the terminal cover	14
5)	Electrical connection	15
6)	Changing the internal fuse of P3 and P4 outputs	15
7)	Primary power connection	17
8)	Connectons of control outputs	17
9)	Potential-free relay connections (P2)	18
10)	Potential-free relay connections (P1)	19
11)	Measurement inputs connections	20
12)	Remote control input or flow switch connection	22
13)	Tank bottom connections	23
14)	Bus RS485 communication connection	24
۷.	General use	26
VI.	Commissioning	27
VII.	Programming the controller	27
1)	Principal display	27
2)	Input mode	30
3)	Programming menu « Installer »	32
g)	Communications	39
VIII.	Parameter setting	47
1)	Tank level	48
2)	Control	49
3)	Dosing	50
4)		51
5)		51
IX.	Maintenance	54

I. Generality

1) <u>Scope</u>

SYCLOPE TERE'O Touch[®] analyser/controller you have purchased is a high-tech electronic device. It was designed and created carefully for your enjoyment and your peace of action.

Its remarkable faculty to adapt to different swimming pool structures allows it to settle in all difficult environments where mastery of water treatment is most decisive.

With 1 Temperature, 1 pH and 1 chlorine or bromine inputs, 1 circulation control input and 2 tank level inputs, **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] is equipped with cyclically controlled proportional control functions transmitted through 2 dosing pumps for the control of pH minus or pH plus, chlorine or bromine.

Thanks to HYDRO TOUCH ease of use, their user-friendliness and their remarkable technicality, you will fully enjoy its many possibilities and will be assured of a perfect control and perfect monitoring of your pool water quality.

You will find in the instructions that follow, all the information needed for the installation, use and maintenance of your new equipment.

- Packaging
- Installation
- Basic equipment
- Specifications
- Commissioning instructions
- Safety instructions

If you need more information or if you encounter problems that not have been specified in this guide, please quickly contact your retailer or SYCLOPE Electronique S.A. sales department, either at the agency or office in your area, or at technical/quality service at our head office. We will do our best to help you and make you enjoy our advice and our knowledge in the field of measurement and treatment of pools water.

Contact: <u>Service-technique@syclope.fr</u>

2) <u>FCC conformity</u>

The **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation FCC Regulations state that unauthorized changes or modifications to this equipment may void the user's authority to operate it.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect this equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes and modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

Remark: To ensure compliance with the FCC regulations on electromagnetic interference for a class B device, use cables properly shielded and connected to the ground as recommended in this manual. The use of a cable that is not properly shielded or earthed for risk of violating the FCC rules.

3) Use of the document

Please read carefully the entire document before starting the installation and the commissioning of the controller device, in order to ensure the safety of swimmers, users and equipment's.

The information provided in this document must be strictly observed. **SYCLOPE Electronique S.A.S.** declines all responsibility in cases where failure to comply with the instructions of this documents.

The following symbols and pictograms will be used to facilitate reading and understanding of these instructions.

- Information
- Action to do
- > Element of a list or enumeration
 - 4) Symbols and signs
- Identification of a continuous voltage or current
 - V Identification of an alternative voltage or current



Protective ground



Functional ground



Risk of injury or accident. Identifies a warning concerning a potentially dangerous risk. The documentation must be consulted by the user with each time the symbol is notified. If the instructions are not respected, this presents risks of death, physical injuries or property damages.



Electric hazard. Identifies a warning statement relative to a mortal electric danger. If the instructions are not strictly respected, this implies an inevitable risk of physical injuries or death.



Risk of incorrect operation or damage for the device



Comment or particular information.



Recyclable element

5) Storage and transport



It is important to store and to transport the **SYCLOPE ODI TOUCH** controller in its original packaging in order to minimize risk of damage. Furthermore, the package must be stored in an environment that is protected against humidity and exposure to chemical products.

Environmental conditions for transport and storage:

Temperature: -10 °C to 70 °C Air humidity: Maximum of 90% with no condensation

6) <u>Packaging</u>



The device is delivered without power cable.

Caps of the box are pre-drilled and fitted with corresponding cable glands conform to the maintenance of IP65 protection. Cables used must be adapted to them in order to respect the protection index.

Shielded cables for connecting pH and ORP electrodes are not supplied.

The controller is delivered with:

- ✓ SYCLOPE TERE'O Touch[®] central analyser/controller
- \checkmark Installation, starting and programming instructions
- ✓ Communication programming instructions (Option)
- 7) <u>Warranty</u>

The warranty is provided according to the terms of our general conditions of sale and delivery as long as the following conditions are met:

- > Use of the equipment according to the instructions of this notice
- No modifications of the equipment which may modify its behaviour and no incorrect manipulation
- Respect for the electrical safety conditions



Consumable material is no longer covered by warranty as soon as it's put into service.

II. Safety and environmental instructions

Please:

- > Read this manual carefully before the unpacking, the installing or the commissioning of this equipment
- > Take into account all the hazards and of recommended precautionary measures

The failure to respect these procedures can result in serious injury to users or damaging the device.

1) Use of the equipment

SYCLOPE TERE'O Touch[®] controllers has been designed to measure and control pH, Chlorine, Bromine (BCDMH) using appropriate sensors and actuator controls within the scope of use described in this manual.



All other uses are considered to be non-conforming and must therefore be forbidden. SYCLOPE Electronique S.A.S. will not be responsible in any case for any damage that result from such uses.

2) User obligations

The user undertakes not to allow its employees to work with the **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller described in this manual unless they:

- > Are aware of the fundamental instructions relating to work safety and prevention of accidents
- > Are trained in the use of the device and its environment
- > Have read and understood these instructions, warnings and manipulation rules
 - 3) Risk prevention



The installation and connection of the **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller should be only performed by specialized personnel and qualified for this task.

The installation must comply with the current safety standards and instructions!



Before opening the controller or manipulate the relay outputs, always remember to switch-off the primary power supply!

Never open the controller when it is powered on!

Maintenance operations and repairs should be only performed by trained and specialized personnel!



Take care when choosing the location for installing the controller! **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller should not be installed in a hazardous environment and should be protected against splashing with water or chemical products. It should be installed in a dry, well-ventilated and isolated location.



Make sure that the chemical sensors used with this controller correspond well to the chemicals used. Refer to the individual technical note of each sensor. Chemistry of water is very complex, in case of doubt, contact immediately our engineering service or your approved installer/reseller.



Chemical sensors are sensitive elements using consumable parts. They must be supervised, maintained and calibrated regularly using specific calibrator systems not-provided with this equipment. In the event of defect, a surplus possible hazard of chemical injections can be noted. In the doubt, a service contract must be taken near your reseller/installer or failing this near our engineering services. Contact your approved installer/reseller or our business service for more information.

4) Identification and localization of the nameplate



1 Manufacturer's label	9 Particular risk. Read the manual
2 Model of the product	(10) Product which can be recycled
③ Reference of the product	(11) Limitation of dangerous substance
4 Range of power supply	(12) CE approved
5 Values of maximum current	(13) Country of manufacture
6 Class of protection	(14) Manufacturer square code
7 Identification of the manufacturer	(15) FCC part 15 Class B approved
8 Serial number	



5) Disposal and conformity

The recyclable packaging of the **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] equipment must be disposed of according to current regulations.



Elements such as paper, cardboard, plastic or any other recyclable elements must be taken to a suitable sorting center.



According to European directive 2012/19/EC, this symbol means that as of 4 July 2012 electrical appliances cannot be thrown out together with household or industrial waste. According to current regulations, consumers within the European Union are required, as of this date, to return their used devices to the manufacturer, who will take care of disposing them at no extra expense.



According to European directive 2011/65/EC, this symbol means that the **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller is designed in compliance with the restrictions on hazardous substances.



According to low-voltage directive (2014/35/UE) and the electromagnetic compatibility directive (2014/30/UE), this symbol means that the device has been designed in compliance with the previously cited directives.



In accordance with part 15 of the FCC regulation (Federal communications commission), this symbol indicates that the device was tested and approved under the respect and the conditions of the limits for a Class B digital device.

III. Technical characteristics and functions

1) <u>Technical characteristics</u>

Main features				
Туре	Specification(s)	Marker(s)		
Consumption	12 W Max (Without connected dosing accessories)	-		
Power supply requirements	90-240VAC 50/60Hz	-		
Electrical protection	Fuse 160 mA. Reset by power interruption	F4		
Operating temperature (°C)	-5 °C to 45 °C (23 °F to 113 °F)	-		
Case material	ABS or Polycarbonate (USA and Canada)	-		
Dimensions of the area	Length: 213 mm (8.4 inches)	-		
Dimensions of the case	Hoight: 118 mm (4.6 inches)			
Case weight		_		
Display	4 3-inch colour I CD screen Resistive touch			
	Environment	<u> </u>		
Storage temperature	-10 °C to 70 °C (10 °F to 158 °F)	-		
Humidity	Max. 90% without condensation	-		
Protection rating	IP 65	-		
Product certification	CF	-		
	Class B disruption tests comply with EN61326-1			
	Class B disruption tests comply with EN61326-2-6			
	Class B disruption tests comply with ENERGIA			
	Class B disruption tests comply with ENG1000 2.2			
	Harmonics tests comply with EN61000-3-2			
	Harmonics tests comply with EN61000-3-3			
Electromagnetic	Immunity tests comply with EN61000-4-2			
compatibility	Immunity tests comply with EN61000-4-3			
	Immunity test EN61000-4-4			
	Immunity tests comply with EN61000-4-5			
	Immunity tests comply with EN61000-4-6			
	Immunity tests comply with EN61000-4-8			
	Immunity tests comply with EN61000-4-11			
	EN 61000 Electromagnetic compatibility (CEM)	-		
Standard	EN 61326 Electrical measuring, control and laboratory equipment			
	for a standard environment (class B home use)			
	Fntrées			
	1 potentiometric input (pH)	POT		
Measurement inputs	1 420mA isolated input Tension 24VDC (temperature)	IN1		
P	1 420mA isolated input Tension 24VDC (chlorine/Bromine)	IN2		
Lovalizzuta	1 Tank level contact input (pH)	K1		
Level inputs	1 Tank level contact input (Chlorine/Bromine)	K2		
Water circulation input	1 water circulation contact input	Aux		
Sorties				
	2 power relay output	P3 et P4		
Outputs relay	- Max. 3.15A / 250 VAC			
	- Transient current Max 15A <1ms	D1 - 1 D2		
	2 UN/UFF feldy output Deference 241/ output for newer sumply to output measurement			
DEE	converters or flow sensors	VKEF		
	Reference 12V output	PWR		
	Port de communication			
RS485 1 RS485 communication port compatible protocol type Modbus RTU				
	Protection des sorties de dosage	·		
Internal fuse	Glass fuse 5x20mm 3.15A 250V time delay	FUSE1		

2) Main functions

Main functions				
Function	Specification(s)	Note(s)		
Regulation mode	P.I.D	Injection time calculated in % 1800 s relay injection cycle time		
	All or nothing			
Type of actuators	Power relay outputs	Width modulation control		
Direction of regulation	Up or down			
Alarms	Low and high alarms	Expressed in actual measurement value High and low threshold control		
Controlling	Flowrate control	Controlling injection to control water circulation		
Controlling	Tank level	Controlling injection to control the level of product to be injected		
Configuration	Choice of standard configuration	Automatic machine setup		
Maintenance Maintenance assistance Control of regulatory device		Control of regulatory device		

3) Parameters and measurement scales

Measures and regulation				
Parameters Measuring scale Accuracy				
T°C	-5 to 45°C	± 0,5 %		
рН	0 to 14 pH	± 0,5 %		
	0 to 2 ppm	± 0,5 %		
Free chlorine	0 to 5 ppm	± 0,5 %		
	0 to 10 ppm	± 0,5 %		
	0 to 2 ppm	± 0,5 %		
Bromine	0 to 5 ppm	± 0,5 %		
	0 to 10 ppm	± 0,5 %		

IV. Installation and connections

1) Installation conditions



To guarantee the user safety and to ensure correct operation of your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®], please observe the following installation instructions:

- > Install the controller in a dry location
- > The controller must be protected against rain, frost and direct sunlight
- > The room temperature must range between 0°C and 50°C, with no condensation
- Choose an installation location free from vibration, on a suitable support and with no deformation



If these instructions are not observed:

- > The controller risks to be damaged
- > The measurements can be disrupted
- > The warranty is not applicable!

2) Wall installation of the device



Prior to installing the devices and connections of cables, pipes and fittings, cut power supplies! The IP65 protection class is guaranteed only if the closure caps of the **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] are closed and the wires correspond to the diameter of the cable gland.

▶ Drill 3 holes \emptyset 5 mm in accordance with the drilling plan below:



- ► Introduce the 5mm dowels using a hammer
- ► Fix the top screw first without tightening it completely
- Place the lower screws and tighten them
- ► Tighten the upper screw
- Make sure the housing is stable and level

3) Open / Close transparent door



In order to guarantee IP65 class, the transparent door must absolutely be closed after use while ensuring the quality of the closure seal.

The case has a closing system with automatic locking as soon as its handling is carried out correctly.

To open the transparent door:





To close and lock the transparent door:



Put your fingers behind the lock, and bring the door with your thumb ...



Lift the lock and pull towards

the front of the device

With the palm of your hand, press on the transparent door and tighten with your hand to lock



Door locked!

4) Open / Close the terminal cover



In order to guarantee IP65 class, the terminal cover must absolutely be closed after use while ensuring the quality of the closure seal.

Use an appropriate screwdriver to unscrew the 2 fixing screws and open the terminal cover.





Door opened!

5) Electrical connection



Electrical installations must be carried out in accordance with the standards in force and by authorized personnel!

A 30-mA differential circuit breaker must be installed!

A 10A circuit breaker must be installed near the device and easily accessible in order to cut the primary supply. It must be marked as the cut-off circuit of the device.

Before making the connections, cut off the power supplies!



Preferably use single-strand cables

Otherwise, it is essential to use a crimped cable ends to ensure that no strand can come into contact with neighbouring cables!

Secure the wire connections on the terminal blocks using a cable tie.





SYCLOPE TERE'O Touch[®] must be slaved to the filtration of the swimming pool using digital input.

Internal protection:



SYCLOPE ODI Touch[®] is protected by one resettable fuse 160 mA and by a varistor against overvoltage of 275V.



The self-powered power relay outputs **P3** and **P4** are protected by a glass fuse, 5x20mm of 3.15A 250V.

Reference	Name
FUS1016	Glass fuse time delay 3,15A 5x20



If the fuse is destroyed, check that the card isn't burnt. If this is the case, imperatively change the complete card.

If the varistor is destroyed, please return the device to our technical support for expertise.

6) Changing the internal fuse of P3 and P4 outputs



Cut off the power supply, before changing the fuse!



Always use a fuse identical to the original one. Don't replace with a higher intensity!

- ➤ Cut off the power supply
- Open the transparent door and unscrew the 4 front screws using an appropriate screwdriver.
- Carefully disconnect the connection flat cable connecting the bottom card and the upper part of the device



- > Locate the fuse to be changed on the lower PCB
- > Remove the protective cap
- > Change the fuse and replace the protective cap



Glass fuse time delay 3.15A 5x20mm

Reconnect the flat cable between the cards and reassemble the front panel using the 4 fixing screws. Don't overtighten because the screws are fixed in the plastic case.



Reconnect the flat cable and replace the front panel before switch On.

7) <u>Primary power connection</u>



SYCLOPE TERE'O Touch[®] has a switch-mode power supply. It can be powered by an alternating voltage between 90V and 240V 50/60Hz.

- ► Use a 3-point 1.5 mm² to wire the power supply
- ► Strip the 3 wires on 7mm
- Pass the 3-point cable through a cable gland
- Connect the phase on L1 and the neutral on the N of the main terminal block X1
- Connect the earth on the PL1 stud using an M4 eyelet terminal
 - ► Tighten the cable gland to seal





Your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] doesn't have a power switch. So, it's directly supplied when it's connected to the mains.

- 8) Connections of control outputs
 - Self-powered relays outputs connection pH P3



The self-powered relays outputs P3 (Primary supply voltage = voltage available on P3) used for pH parameter regulation.

- ▶ Strip the 3 wires of the power cable of the dosing device on 7mm
- ▶ Pass the 3-point cable through a cable gland



- ► Connect the phase on L1 (37) and the neutral on N (38) of the P3 mains terminal block
- Connect the earth on PE (39) of the P3 mains terminal block
- ► Tighten the cable gland to seal

• Self-powered relays outputs connection Chlorine/Bromine P4



The self-powered relays outputs P4 (Primary supply voltage = voltage available on P4) used for chlorine/bromine parameter regulation.

- ► Strip the 3 wires of the power cable of the dosing device on 7mm
- ► Pass the 3-point cable through a cable gland
- ► Connect the phase on L1 (43) and the neutral on N (44) of the P4 mains terminal block
- ► Connect the earth on **PE (45)** of the P4 mains terminal block
- ► Tighten the cable gland to seal

9) Potential-free relay connections (P2)

The potential-free relay outputs can be used as alarm relays, regulation or be controlled in Timer mode as required.



- ▶ Use a 2-wire cable with a section appropriate for the voltage and current.
- Remove the protective sheath.
- Strip wires on 7mm.
- Pass the cable through a cable gland.
- Connect a cable on the midpoint **COMMON (41)** of the terminal block
- Connect the second cable on the WORK (40) of the terminal block or on the REST (42) depending on the function to be performed.
- ► Tighten the cable gland to seal.



10) Potential-free relay connections (P1)

The potential-free relay outputs can be used as regulation for pH.



- ▶ Use a 2-wire cable with a section appropriate for the voltage and current.
- ► Remove the protective sheath.
- ▶ Strip wires on 7mm.
- ▶ Pass the cable through a cable gland.
- Connect a cable on the midpoint **COMMON (35)** of the terminal block
- Connect the second cable on the WORK (34) of the terminal block or on the REST (36) depending on the function to be performed.
- ► Tighten the cable gland to seal.

11) Measurement inputs connections

TERE'O Touch[®] has three inputs:

- > POT: Input connection for pH sensor.
- > In1: Isolated 4-20mA input for temperature measurement.
- > In2: Isolated 4-20mA input for chlorine or bromine measurement.

a) pH input

- ► Use a coaxial shielded cable supplied with your sensor.
- ► Connect the core of the cable to the **Pot (1)** connection.
- Connect the shield on the Ref (2) connection.
- Tighten the cable gland to seal.



- b) Temperature sensor
- ▶ Preferably use a two-strand cable.
- ▶ Wire a strand on **Iin1(+) (6)**.
- ▶ Wire the other strand on **Iin1(-) (7)**.
- ► Tighten the cable gland to seal.
- ▶ NOTE: The temperature sensor Syclope is not polarized.

Temperature	sensor

- c) Chlorine or Bromine input
- ▶ Preferably use a two-strand cable.
- ▶ Wire a strand on **Iin2(+) (8)**.
- ▶ Wire the other strand on **Iin2(-) (9)**.
- ► Tighten the cable gland to seal.
- ▶ NOTE: Be careful to respect the polarity of the sensor.



d) Power input

When necessary, it's possible to use chlorine or bromine sensor requiring external power.

- ▶ Preferably use a two-strand cable.
- Connect the (+) strand to the **Vref (10)**.
- Connect the (-) strand to the Com (11).
- ► Tighten the cable gland to seal.



12) Remote control input or flow switch connection

SYCLOPE TERE'O Touch[®] controller has a remote-control input or dry contact flow switch control that performs a stop function of the regulators.



For safety reasons, it's imperative to enslve your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] to contact with the filter engine or a flow detection system to avoid overdose incidents.

a) Version with contact control all or nothing:

In the case of an all or nothing contact system (controlled by the filter motor or a flow sensor), the following electrical diagram must be made.

- ▶ Preferably use a two-strand cable.
- ▶ Wire a strand on **Aux (sw) (4)**.
- ▶ Wire the other strand on Aux (-) (5).
- ► Tighten the cable gland to seal.



Your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] has a software configuration of the direction of contact. You can use either a NO or NC contact and select the type by programming.

b) Version with NPN inductive detector:

If an inductive type detector is used, connect it as follows:

- Remove the protective sheath.
- Strip the wires on 7mm.
- ▶ Pass the cable through the cable gland.
- ► Connect the brown power strand to **Aux** + (3).
- ► Connect the blue power strand to **Aux (5)**.
- Connect the black contact strand to Aux sw (4)
- ► Tighten the cable gland to seal.



The inductive detector provided by SYCLOPE Electronique is of type NPN with 3 wires.

13) Tank bottom connections

SYCLOPE TERE'O Touch[®] has two tank bottom inputs associated with the two dosing parameters. It's possible to control the dosing function at the bottom of the tank bottom input so as to cut the injection when the tank is empty.



Your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] has a software configuration of the direction of contact. You can use either a NO or NC contact and select the type by programming.



Note that tank level management is not enabled by default. Refer to the programming part of the manual to enable tank level management on pH input and/or chlorine/bromine input!

- a) Ph input tank level (K1):
- Preferably use a two-strand cable.
- Connect one sensor strand to the K1 (+) (16).
- Connect the other sensor strand to the K1(sw) (17).
- ► Tighten the cable gland to seal.



- b) Chlorine/bromine input tank level (K2):
- Preferably use a two-strand cable.
- Connect one sensor strand to the K2 (+) (27).
- Connect the other sensor strand to the K2(sw) (28).
- ► Tighten the cable gland to seal.



14) Bus RS485 communication connection

SYCLOPE TERE'O Touch[®] has an RS485 communication port for linking a desktop computer equipped with a 485 port and a communication software to record measurement value, alarms and different states of the controller.

- a) Connection to USB port of the computer
- ▶ Use a 3 points cable.
- Strip the wires for 7 mm
- Pass the cable through a cable gland.
- ▶ Wire AA' (n° 3) of the converter to **RS485** (A) (25) terminal.
- ▶ Wire BB' (n° 4) of the converter to **RS485** (B) (26) terminal.
- ▶ Wire C (n° 5) of the converter to **PWR** (C) (15) terminal.
- ► Tighten the cable gland to ensure tightness.



- Blue (Terminal block n°3): AA' RS485
 - White (Terminal block n°4): BB' RS485
- Black (Terminal block n°5): GND RS485



Configuration: All switches on "ON"

Please, contact us for more information on these products.



Respect the connection polarities of the bus.

We suggest using a USB/RS485 interface module to connect the **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller to your computer. Please consult the instructions of this converter for the connection.

Reference	Name
 INF1021	USB => 485 Converter

The controllers can be chained by respecting the order of the cables (putting in parallel).

b) Polarization and termination of the RS485 bus

The bus can be polarized from your device if needed. To do this you have to switch both micro-switches on the electronic card Pol. RS + (A) and Pol. RS- (B) on the ON position.

If your device is the last of the line on the RS485 bus you can switch the Term switch. RS ON to enable line termination.





For safety reasons, it is imperative to cut the power supply of your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] device before opening the case to switch the micro-switches!

V. General use

The **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller is intended to measurement and to control parameters for water treatment of swimming pools. The installation of **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] equipment is based on the principle of measuring and regulating the filtration circuit.



This type of installation is recommended in the event of single swimming pool where filtration circuit is independent.

- Water is sampled after the recirculating pumps and before the filter entry. (If using, before flocculent injection circuit).
- The sensors installed into the measuring chamber receive water to be analysed and send the values to the controller.
- According to the setting points fixed by the user, the controller sends proportional orders to the pumps installed into the main intake line of the swimming pool.



VI. Commissioning

You have just carried out electrical connections, you have installed sensors and you have connected dosing equipment, you are thus ready to carry out the startup of your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®] controller.



Apply the power supply on the controller

Check if no visual problem appears, if the controller is well lit and if the other equipment's of the installation are not disturbed.



SYCLOPE TERE'O Touch[®] controller does not launch automatically the chemistry treatments. The user is the main master for launching the controller after checking the good programming according the needs.

SYCLOPE TERE'O Touch[®] is full programmable. During the power up, the present parameters are fixed and all regulation processes are inactive.



SYCLOPE TERE'O Touch[®] controller is delivered with standard programming. It is advisable for the user to modify this programming if it does not correspond to the needs. To modify the programming of the controller, please refer to the following chapter.

VII. Programming the controller

TERE'O Touch[®] controllers are equipped with a touch-sensitive colour graphic display, so all programming actions are performed by pressing the display. The technology of the touch screen is resistive type, it is necessary to make a firm pressure on the screen to validate the keys.



The left panel for

pH measurement

Ensure the good programming of the **TERE'O Touch**[®] controller before starting regulations! An excess of chemical products can cause harmful actions on the human health and the environment.

1) Principal display

The display is made by a backlit 4.3-inch colour graphic display separate into three main parts:



The upper panel

The right panel for chlorine or bromine measurement.



On / Off control button

System in operation

System stopped

Pressing on this area of the screen stop or start your controller

b) Display of a measurement channel



SYCLOPE TERE'O Touch XL[®] Installation, starting, and programming instructions





Polarization hourglass:



- On Fixed: Programmed delay - waiting for countdown (faulty sensor or Flow Switch circulation in default)

- On Flashing: Delay in countdown
- Off: No timer or delay completed

NOTE: The fixed ON state is only available from software version 3.04.



Warning direct calibration is only possible if the system is in START mode.



If the User Password (See. § VI.3.b « *Language, Time et code* ») is enabled then you will be asked to do so before any request for modification of instructions or alarm (high or low). This is valid from version 4.02.

d) The bottom menu

The bottom menu is displayed when the "Menu" key is pressed, and gives access to the User menu, depending on the START / STOP state of the controller. The "pump" keys can be greyed out.



		Channel 2		
User Menu	Force Pump	Force Pump	User Menu	
Access	State	State	Access	

2) Input mode

The controller has several input modes depending on the type, list, numeric or alphanumeric.

a) <u>Mode « List »</u>

When a programming element proposes a list of choices, this type will be displayed with two arrows and a central indication area of the selected element.



b) Mode « numeric »

When a programming element is numeric, a numeric keypad appears when typing.





In the case of an input error or out-of-range value, the "Min - Max" indication area will be highlighted in red.

c) Mode « Alphanumeric »

#

I

?

;

(

.

to toggle the display of special characters

)

/

 $\langle \mathbf{x} \rangle$

┙

Character pad display key

@

۲

Press on

÷

+

Abc

;

When a programming element is alphanumeric keypad appears when typing.



0

,

ż

i

Λ

.

§

 \bigotimes

┙

£

&

Abc

1 2

\$

۲

€

3) Programming menu « Installer »

The installer programming menu allows the general programming of your **TERE'O Touch**[®] controller.

To open the programming menu, press the menu button for 3 seconds. When the message "INSTALLER" appears, you can release the button.



When the "MENU" button is released, the general programming screen appears. You must then, depending on the need, choose the programming to be done.



If the Installer Password (cf. § VI.3.b « *Language, Time et code* ») is enabled then you will be asked to do so before you can access the INSTALLER menu. When prompted for a password, you can enter « 0000 » to access the service window. This is valid from version 4.02.

Lower version at 4.02

Upper version at 4.02

Configuration		Configuration	
Language - Time	Maintenance	Language - Time - Code 🕨	Maintenance
Screen	Test mode	Screen	Test mode
Dosing relay	Initialization	Dosing relay	Initialization
Contact & Relay	TEREO TOUCH XL Version : 4.00	Contact & Relay	TEREO TOUCH XL Version : 4.02
Temperature		Temperature	
Communications	Electronque	Communications	Electropque



The programming screen closes automatically after 60 seconds without action.

a) Language and time

This paragraph is valid for versions **LOWER** than 4.02.

Pressing the « Language – Time » button opens the programming window.

Language - Time		
Language English		
Time	Date	
17 : 02	31 / 01 / 2017	
Press the number you want to change		

> Change language:

Use the buttons on both side of the selection area to scroll through the languages in one direction or the other.

> Change Time:

Press the time to open the keyboard. Time is in 00h-24h format

> Change Date:

Press the date to open the keyboard. Date is in dd/mm/yy format



The validation of the changes is done only when you leave the screen by pressing the return key at the top left.

b) Language, Time and Code

This paragraph is valid for versions **SUPERIOR** to 4.02.

Pressing the « Language - Time - Code » button opens the programming window.



Change language, time or date: See previous paragraph.

> User:

Enable or disable the User menu lock with a Password.

> Installer:

Enable or disable the Installer menu lock with a Password.

When you decide to put a User or Installer password follow the following steps:



For security reasons the number layout is done randomly and changes every opening of the password keyboard.

In case you want to remove the password lock from the User or Installer menu you will be asked to enter the password.

The validation of the changes is done only when you leave the screen by pressing the return key at the top right.

Lock symbol:



c) <u>Screen</u>

Pressing the « Screen » button opens the programming window.

Screen		
Screen Settings Backlight 100 %	Screen protector setting Enable screen Activation delay in seconds	
	300 Arrow Backlight	

The brightness, contrast and backlight settings are made by moving the adjustment slider from left to right while pressing and holding it.



> Change backlight:

Press the button to open the cursor window, then move the cursor from left to right to make your adjustment.

> Enable screen protect:

Check or uncheck the box to change its state. When the box is checked the screen, protection is active and you can change the delay and the backlight level.

> Change the activation time of the screen protector:

Press the button to open the numeric entry keypad.

> Change the backlight in « screen protection » mode:

Press the button to open the cursor window, then move the cursor from left to right to make your adjustment.



The screen protection activation time corresponds to the time during which there will be no press on the screen.

d) Dosing relay

Pressing the « Dosing relay » button opens the programming window.



> Choice of pH dosing relay:

You can either use the 220V P3 self-powered relay to drive the dosing pump power supply or the P1 CRT relay to drive the pause contact.

> Enable power:

If you have chosen the CRT relay to drive the dosing pump, selecting this option the P3 relay can be used to drive the pump power supply.

> Choice of Chlorine dosing relay:

You can either use the 220V P4 self-powered relay to drive the dosing pump power supply or the P2 CRT relay to drive the pause contact.

> Enable power:

If you have chosen the CRT relay to drive the dosing pump, selecting this option the P4 relay can be used to drive the pump power supply.



When P3 and P4 relays are programmed as Power Supply are enabled when your regulator is ON.

e) Contact & Relay

Pressing the « Contact & Relay » button opens the programming window.



> Change the flow contact:

If you are using a water flow-switch contact, you must select the operating mode by pressing the desired mode (Normally Open - Normally Closed).

If the contact is active you can then enter its activation delay (delay take in account when is state change).

> Change the contact activation delay:

Press the button to open the numeric entry keypad.

> Change the relay configuration:

If you want to use the third relay output either alarm or timer you have to select the desired mode.

In the timer version, a timer adjustment button appears to access the relay's time setting.



> Timer screen:



> One timer for the entire week:

By checking this box, you can then program three timers that will happen every day of the week.

> Day of the week selection:

If you use different timers depending on the days of the week, you have to select day after day and set for each day the start and end times.

> Hours setting:

If you use different timers depending on the days of the week, you have to select day after day and set for each day the start and end times.

When the entry is invalid the time-slot is displayed in red



When the entry is valid the time-slot is displayed in green

08 : 00	1	11 12:00	/
---------	---	----------	---

1	6	1
	~ 1	
	-	

The hours must be entered in 00h-24h format.

f) <u>Temperature</u>

Pressing the « Temperature » button opens the programming window.



> Temperature sensor:

By checking this box, the temperature measurement input is activated. The measured value will be displayed on the main screen.

> Temperature sensor calibration:

Once the sensor is activated you can calibrate it by changing the displayed value (read by the sensor) and the actual value you are measuring. To do this, use the + and - arrows to increase or decrease the value.

- Press the calibrate button to save your changes.
- Press the Clear button to erase a saved calibration.

g) Communications

Communications MODBUS MODEM Speed Type 19200 No APN SIM card GSM module Parity None Stop bit(s) **Mysyclope detting** 2 Address **IP** setting 1 WIFI setting

Pressing the « Communication » button opens the programming window.

MODBUS section (Local communication RS485 port)

> Change MODBUS speed:

Use the buttons on either side of the selection area to scroll through the different speeds in one direction or the other (300, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200).

> Change MODBUS parity:

Use the buttons on either side of the selection box to scroll through the different parities in one direction or the other (None, Even, Odd).

> Stop bit(s) information:

This part is not modifiable and is automatically configured according to the choice of parity that is made.

- 2 for a communication without parity.
- 1 for communication with even or odd parity.

> Change MODBUS address:

Press the button to open the numeric keypad and enter the new address.

Section MODEM (Communication avec site web mysyclope)

> Change Modem type:

Use the buttons on either side of the selection area to scroll through the different parities (NO, GSM, Ethernet, WIFI) in one direction or the other.

Depending on the type of modem selected, the shaded areas below become accessible in configuration.



> Change SIM card APN in GSM mode:

Press the button to open the keypad and enter the APN corresponding to your m2m GSM card provider. The maximum size is 30 characters.

> MYSYCLOPE configuration



> Change server address:

Press the button to open the keyboard and enter the address of the mysyclope server. The maximum size is 30 characters.

> Change TCP port:

Press the button to open the numeric keypad and enter the TCP port of the mysyclope

server.

> Change remote code:

Press the button to open the numeric keypad and enter the new remote code.

> Synchronize la date and timer:

When your system is connected, by ticking this box, the controller will be set automatically by the website as soon as necessary.

> Ethernet configuration



> DHCP Active:

If the local Ethernet network on which the controller is connected has a DHCP that automatically distributes IP addresses, you must check this box. In this case the IP, Mask and Gateway configurations will be automatic.

> IP address:

Address your controller on your local Ethernet network. Press the input box to open the numeric keypad and enter the IP provided by your IT manager.

> Mask & Gateway:

Same as previous.

> DNS Automatic:

If the local Ethernet network on which the controller is connected is automatically distributing DNS you must check this box. In this case the DNS configurations will be automatic.

> Prefered DNS:

DNS server address. Press the input box to open the numeric keypad and enter the IP provided by your IT manager.

> Auxillary DNS:

Same as previous.

> WIFI configuration



> SSID:

Name of the WIFI network you want to connect to. To change it, press the enter button to open the alpha numeric keypad and enter the name of your network $\ .$

> Country code:

Press the arrows to change the code to your country. **ETSI =** Europe

> Mode:

Press the arrows to change the network mode.

- **Infra.** = Network on which multiple elements can connect.
- **Ad-Hoc** = Network on which only the regulator will be connected.

> Security:

Press the arrows to select the security mode of your WIFI network. Depending on the latter, you will have to enter the corresponding security key.

> Security key:

If the network is secure and you have selected the security type in the previous step, tap the entry box to open the alpha numeric keypad and enter the security key for your network.

h) Maintenance

Pressing the « Maintenance » button opens the programming window.

	Maiı	ntenance	<u>1</u>
POT :	-10 mV	7.18 pH	
- pH		- Offset : 0mV	– Gain : 100%
IN1:	13.0 mA	23.26 °C	
- Tempera	iture	- Offset : 0.0m	A – Gain : 100%
IN2 :	11.2 mA	6.04 ppm	1
- Chlorine		- Offset : 0.0m	A – Gain:100%
K1 : - pH tank	low level	Inactif	Active - NC
K2 :			Not used
- Cjlorine	tank low leve		
FLW : - Flow-Sw	itch	Active	Active - NC

> POT measurement inputs:

This input corresponds to the pH measurement input. The raw measurement value (in mV) can be read, the pH value corresponding to the adjusted measurement of the calibration. The Offset and Gain information correspond to the calibration of the sensor (0mV & 100% correspond to an uncalibrated sensor).

> IN1 measurement inputs:

This input corresponds to the measurement input of the temperature. You can read the raw measurement value (in mA), the value of the temperature corresponding to the adjusted calibration measurement. The Offset and Gain information correspond to the calibration of the sensor (0mA & 100% correspond to an uncalibrated sensor).

> IN2 measurement inputs:

This input corresponds to the measurement input of Chlorine or Bromine. The gross measurement value (in mA), the value of Chlorine or Bromine corresponding to the adjusted measurement of the calibration can be read. The Offset and Gain information correspond to the calibration of the sensor (0mA & 100% correspond to an uncalibrated sensor).

> K1 Dry contact input:

This entry corresponds to the entry dedicated to the tank level pH channel. Depending on the configuration of the input you can see its status and type of configuration.

> K2 Dry contact input:

This entry corresponds to the entry dedicated to the tank level chlorine/Bromine channel. Depending on the configuration of the input you can see its status and type of configuration.

> FLW Dry contact input:

This input corresponds to the entrance dedicated to the flow of water in the measuring chamber. Depending on the configuration of the input you can see its status and type of configuration.



This screen is constantly updated.

i) <u>Test Mode</u>

Pressing the « Test Mode » button opens the programming window.



> Activating relays:

It is possible to activate the relays one by one and to force their state to test the wiring, to do this simply press the corresponding relay button.



> Modem test:

Depending on the presence or absence of a Modem (GSM, Ethernet, WIFI), it is possible to know the status and type of modem installed.

> GSM Modem:

- <u>PIN code messages</u>
 - **Searching...:** Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - **PIN requested:** A PIN is needed.
 - **PUK requested:** A PUK is needed.
 - PIN2 requested: A PIN2 is needed.
 - **PUK2 requested:** A PUK2 is needed.
 - **OK:** Correct answer expected by the system.

The SIM card must not have a programmed PIN. In case of error message of the type "code required" please disable the code of your card.

- <u>Network status messages</u>
 - **Searching ...:** Waiting for the Modem module answer.
 - Error: No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - Refuse: Network access problem, check your APN and contact the SIM card provider.
 - **Connected:** Correct answer expected by the system.

- <u>Signal level messages</u>
 - **Searching ...:** Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - Low: No sufficient level to make the connection.
 - Medium, Good, Excellent: Correct answer expected by the system.

Ethernet Modem:

- <u>State messages</u>
 - **Searching...:** Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - **Waiting:** Waiting for network connection.
 - Negotiation: Connection in progress.
 - Authentication: Connection in progress.
 - **Disconnecting:** Disconnecting in progress.
 - **Disconnected:** System not connected, check your TCPIP configuration
 - **Connected:** Correct answer expected by the system.
- IP messages
 - **Searching...**: Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - **xxx.xxx.xxx:** Current IP of your controller, a value other than 0.0.0.0 is correct.

> WIFI Modem:

- State messages
 - **Searching...:** Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - **Waiting:** Waiting for network connection.
 - **Negotiation:** Connection in progress.
 - Authentication: Connection in progress.
 - **Disconnecting:** Disconnecting in progress.
 - Disconnected: System not connected, check your TCPIP & WIFI configuration
 - **Connected:** Correct answer expected by the system.
- IP messages
 - **Searching...:** Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - **XXX.XXX.XXX:** Current IP of your controller, a value other than 0.0.0.0 is correct.
- Signal level messages
 - **Searching...:** Waiting for the Modem module answer.
 - **Error:** No answer from the modem, check the hardware connection of the module.
 - **Low:** No sufficient level to make the connection.
 - Medium, Good, Excellent: Correct answer expected by the system.
 - j) Initialization

Pressing the « Initialization » button opens the programming window.



- Type of sensor channel IN2: Select the desired type of sensor.
- > Scale:

Select the sensor scale.

> Initialization button:

When you press the button a confirmation window opens to confirm your choice. WARNING all settings and configurations will be reset to factory Version.



> Yes button:

Confirm the reset of the controller with the selected parameters.

> NO button:

Cancel controller reset.

VIII. Parameter setting

The user programming menu allows the programming of each measuring channel of your **SYCLOPE TERE'O Touch**[®].

To open the programming menu, press the menu button. When the "USER" message appears, you can release the button.



The channel selection menu to be programmed opens, you must choose the channel you want to configure by pressing the left button for the pH channel and right for the Chlorine / Bromine channel.



The programming menu of the chosen channel opens (here pH), gives access to the functions of parameter settings of the channel.



If the Installer Password (cf. § VI.3.b « *Language, Time et code* ») is enabled then you will be asked to do so before you can access the INSTALLER menu. This is valid from version 4.02.





The programming screen closes automatically after 60 seconds without action.



During the programming or while the menu is open the channel is put in pause and the dosing is stopped.

1) Tank level

Pressing the « Tank level » button opens the programming window.



a) Alarms

Pressing the « Alarms » button opens the programming window.

Settings pH channel	
Alarms	5
High alarm	
8.50	
Low alarm	
6.50 🖍	-
Stop dosing on alarm Active	

Change low & high alarm:

Press the button corresponding to the value to be modified to open the numeric keypad and enter the new alarm threshold.

Stop dosing on alarm:

If this checkbox is checked the dosage will be stopped when an alarm is active.



Alarms are active only when your controller is in START mode and the polarization timer is not active.

2) <u>Control</u>

Pressing the « Control » button opens the programming window.



> Enter the hysteresis or proportional value:

Press the enter button to open the numeric keypad and enter the new one the new value.

When the dosing direction of the pH channel is configured in downstream mode.

In proportional mode, when the error (setpoint - measurement) is equal to the proportional band, the control requirement is 100%, by reducing the value of the proportional band, you increase the dosing control for the same measurement value.



In hysteresis mode, as soon as the error (setpoint - measurement) is greater than the hysteresis value, the regulation requirement is 100%.



When the dosing direction of the pH channel is configured in upstream mode.

In proportional mode, when the error (setpoint - measurement) is equal to the proportional band, the control requirement is 100%, by reducing the value of the proportional band, you increase the dosing control for the same measurement value.



> In hysteresis mode, as soon as the error (setpoint - measurement) is greater than the hysteresis value, the regulation requirement is 100%.



3) Dosing

Pressing the « Dosing » button opens the programming window.

Settings pH channel		
Dosing Control direction selection Own	~	Change dosing direction: Here you can choose the dosing direction depending on the type of treatment and the type of product injected.
O Up Maximum dosing time in minutes 120	A	Maximum dosing time: This button is used to enter a maximum operating time of the pump over a period of 24 hours. This max time is configurable between 0 and 1440 minutes. If the time of use of the pump exceeds this duration, in a period of 24 hours the dosing stops and it will resume only after the intervention of the user who will have to cancel this alarm. At the end of 24 hours without exceeding the time, the latter is reset automatically



By setting 0 as the maximum dosing time, the time counting function is deactivated.

4) <u>Timings</u>

Pressing the « Timings » button opens the programming window.

Settings pH channel	Ð
Timings	Þ
Sensor polarization time	
in minutes	
2 🖊	
Dosing time cycle in seconde	۶
120 🦯	

Sensor polarization time:

This button is used to enter a sensor start delay between 0 and 480 minutes. During this time the alarms and dosing will not be active. This delay is activated when the regulator is turned on or when the flow detected by the Flow-Switch is restored if it is installed.

Dosing time cycle:

This button is used to set the cycle time of the dosing pump. This time is adjustable from 10 to 1800s. This time corresponds to the reaction time of the basin between the injection of product and the measurement of the product.

By setting 0 for the polarization time of the sensor, the function is deactivated and the sensor will be active immediately.

5) <u>Calibration</u>



Calibrations are determining operations for good working of the controller and best treatment of the swimming pool!



A bad calibration could be dangerous for your health and your swimming pool. It can cause corrosions and destruction of the swimming pool parts. In any doubt about the procedure, contact our after-sale service!



A bad setting point could cause excessive consumptions of calories and harm the environment!



Before carrying out the calibration of pH, Chlorine or Bromine measurements must be performed with special equipment using chemical reagents.



This operation does not require the stop the recirculating pumps nor the removing sensors from the measuring cell.



The chemical reagents for pH, Chlorine or Bromine measurements are not provided with the controller.



To proceed an automatic calibration:

- Recirculating circuit must work since several minutes
- Displayed value must be stable
- Dosing pumps must be stopped
- Sensor must not be defective or disconnected

a) pH

Pressing the « Calibration » button opens the programming window.



Calibration principle is identical for pH measurement or chlorine measurement.

- To calibrate the pH in 1 point on a photometer reading, use the **Offset** tab.
- If the calibration is done at pH7 we will use the **Offset** tab.
- If the calibration is done at pH4 or 9 we will use the Gain tab.
- To calibrate the chlorine in 1 point on a reading photometer we will use the **Gain** tab.
- Offset tab of chlorine is very rarely used unless requested by an experienced technician.
- To return to the "factory" version, use the Clear tab.
- Offset or pH7 calibration

Offset Select the Offset tab.

Press the key to open the input keyboard of the new near pH 7.

Calibrate

Press calibrate to validate the entry.

- In case of correct calibration "Calibration OK" is displayed in green
- In case of calibration error "Error Calibration" is displayed in red
- ➢ Gain or pH4 calibration

Select the Gain tab.

Press the key to open the input keyboard of the new near pH 4.

b) Chlorine/Bromine

Pressing the « Calibration » button opens the programming window.

Before calibrating the chlorine measurement of the CU / PT probe, make sure that:

- The pH is stabilized at its nominal operating value of your installation
- The Chlorine or Bromine is also stabilized at the nominal operating value of your installation.
- Zero calibration of the sensor
 - As a general rule, you don't have to calibrate the zero of your chlorine sensor, unless requested and special procedure seen with the Syclope technical service

Warning: this operation is irreversible. Once confirmed by the Clear key, your calibration parameters for this parameter will be lost.

IX. Maintenance

The device is maintenance free.

Repairs can only be carried out by qualified technicians and must be carried out in our SAUVAGNON factory.

For any problem on your device or for treatment advice, do not hesitate to contact our after sales services.

SYCLOPE Electronique S.A.S.

Z.I. Aéropole Pyrénées 64 230 SAUVAGNON Tel: (33) 05 59 33 70 36 Fax: (33) 05 59 33 70 37 Email: <u>service-technique@syclope.fr</u>

 $\ensuremath{\textcircled{C}}$ 2019 - 2020 by SYCLOPE Electronique S.A.S. Subject to modifications.